

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 13 (1937-1938)
Heft: 25

Artikel: Impressioni della Guerra di Spagna
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-710513>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

d'une famille et qui, en général, viennent de terminer leur apprentissage de 4 ans, immédiatement avant);

pour le cours ordinaire de répétition et pour les services de cadres: célibataires = 25 %, mariés = 50 %.

(Comme services de cadres, on entend: l'école de sous-officier, l'école d'aspirant et l'école de recrues qui s'ensuit.)

Pour les employés:

Suivant art. 335 du C. O. (Cette situation n'est pas réglée par le contrat collectif de travail.) Dans tous les cas, au moins l'indemnité suivant la loi, soit *le salaire complet pour un temps relativement court, lorsqu'un contrat de travail a été conclu à long terme*. Il convient de mentionner à nouveau qu'aucune pratique juridique fixe ne peut être invoquée quant à l'interprétation de cet article 335 du C. O. (A suivre.)

On demande des précisions

L'affaire de la brochure Luternau-Hagenbuch a provoqué le petit scandale hebdomadaire sans lequel on ne saurait désormais vivre en notre bonne Suisse.

Interrogé par les autorités sur la source des renseignements d'ordre plutôt confidentiel, concernant le service de renseignements, 5^e section de l'état-major général, contenus dans la dite brochure, Hagenbuch aurait, selon une information de la Presse moyenne, désigné comme informateurs non seulement le conseiller national socialiste Oprecht, mais d'autres personnes encore sur lesquelles on garde le mutisme le plus complet.

Le conseiller national Oprecht ayant entre temps publié un démenti formel contre cette accusation, force est bien de se rabattre sur les autres informateurs présumés, mais dont, malheureusement, on ne connaît pas les noms.

Cette regrettable affaire, dont le premier responsable est certainement Hagenbuch qui a écrit et publié des choses préjudiciables à l'armée et en particulier à notre 2^e bureau, qui plus que tout autre doit être entouré du secret le plus hermétique, a fait vraiment trop de bruit pour qu'à bref délai on n'obtienne pas des précisions sur les résultats de l'enquête à laquelle elle a donné lieu.

L'opinion publique s'émeut facilement de tels scandales et jamais elle ne distingue jusqu'à quel point la presse, avide de nouvelles à sensation, est capable de faire une montagne d'un incident qui en lui-même n'offre souvent qu'un intérêt relatif, ce qui ne veut pas dire que ce soit précisément le cas dans l'affaire de la brochure en question.

Néanmoins ce scandale, suivi de celui de la falsification de la « Revue mensuelle suisse pour officiers de toutes armes » destinée à faire croire au peuple allemand que les critiques, accusations et autres allusions blessantes au chef de l'Etat qu'elle contient, ont été publiées avec l'approbation des milieux militaires suisses, ne laisse pas que d'émouvoir l'opinion publique, mais elle exige encore que la lumière complète soit faite, même si un haut parlementaire ou d'autres personnalités encore inconnues devaient y laisser quelques plumes.

Ce n'est que trop justement que le chroniqueur à Berne de la « Tribune de Genève » a souligné que la justice militaire avait condamné sans pitié deux journalistes de Neuchâtel pour avoir « dévoilé des secrets intéressants la défense nationale ». Au fait, ils avaient an-

noncé dans leur journal que telle unité frontière ferait des manœuvres dans la région, et ils donnaient à ce propos des précisions sur le commandement, la durée du service, les cantonnements, etc.

Il semble que l'affaire Luternau-Hagenbuch est d'un caractère autrement plus grave et que si l'on tient à faire des exemples, pour faire respecter les nouvelles dispositions concernant le secret militaire, jamais plus belle occasion ne s'est présentée. E. N.

Petites nouvelles

L'école d'aviateurs qui a pris fin le 30 juillet à Dübendorf a donné d'excellents résultats que l'on attribue aux nouveaux avions du type Bucker « Jungmann » construits en licence en Suisse, utilisés pour cette école au cours de laquelle élèves-pilotes et élèves-observateurs ont travaillé en étroite collaboration. *

Comme suite à la réorganisation de l'armée, les deux anciennes compagnies de projecteurs de campagne ont été placées sous les ordres du commandant des troupes d'aviation et de défense contre avions. Les projecteurs sont l'auxiliaire indispensable de l'aviation pour la défense anti-aérienne nocturne. Une partie des officiers et des hommes de ces deux anciennes compagnies ont accompli du 8 au 23 juillet, à Dübendorf, leur cours de répétition annuel. En collaboration étroite et pratique avec les aviateurs, la troupe a pu se mettre au courant du fonctionnement et du maniement du matériel moderne dont elle dispose maintenant.

Le reste des officiers et soldats de ces compagnies sont entrés en service le 25 juillet pour effectuer également à Dübendorf un cours d'introduction de 16 jours. *

La mission militaire suisse, déléguée aux grandes manœuvres belges, qui auront lieu dans les Ardennes à la fin d'août, se compose du colonel-divisionnaire Borel, commandant de la 2^{me} division, et du lieutenant-colonel Corbat, chef de section à l'état-major général. *

La nouvelle organisation, on le sait, a pourvu chaque régiment de deux aumôniers; jusqu'alors, seuls les régiments professionnellement mixtes en possédaient ce nombre. La mesure fut prise en raison de l'augmentation du travail social des aumôniers et du rayon très large de dislocation des régiments.

Cinquante nouveaux aumôniers ont été nommés depuis le 1^{er} janvier 1937. Pour leur permettre de s'initier aux devoirs de leur charge, le Département militaire fédéral a prévu pour le mois de septembre, sur demande de la Société suisse des aumôniers, des cours d'introduction de deux jours qui auront lieu à Lucerne et à Lausanne. L'organisation en est assurée par la société prénommée qui fera appel à des spécialistes pour traiter certaines questions spéciales.

Impressioni della Guerra di Spagna

(vedi no. precedente.)

Tenuta e disciplina.

La fanteria spagnuola è costituita da diversi elementi assai dissimili e ben distinti. Il soldato del « tercio » è quello che ha dato l'impronta al fante spagnuolo, giacchè è sul modello di questi legionari che i volontari e le reclute sono stati formati dai quadri di carriera. A fianco delle truppe istruite a questa scuola bisogna però menzionare i battaglioni carlisti dei « Requetes » che rappresentano una forte tradizione militare, che ricevevano già prima dell'insurrezione una vera istruzione bellica e formano una truppa solida, che attinge le sue virtù nel forte ideale patriottico, morale e religioso del popolo navarro. Un terzo elemento è costituito dai mori, che a migliaia si sono arruolati agli ordini di Franco, che è da loro molto stimato. Il moro è un buon soldato, frugale, robusto e, cosa rara in questa guerra, eccellente tiratore al fucile. Da segnalare che esiste anche un certo numero di ufficiali mori, dei quali si è, a quanto sembra,

molto soddisfatti e che sono trattati su un piede di assoluta eguaglianza con i loro camerati spagnuoli.

Stabilire un confronto fra la disciplina nostra e quella dell'armata nazionalista spagnuola non è possibile, perchè il carattere, le tradizioni e l'aspetto dei soldati come pure i metodi di istruzione applicati nei due eserciti sono troppo differenti. Ma l'essenziale non è questo o quel sistema di addestramento, questa o quella maniera di rendere gli onori o di presentarsi al superiore, bensì il fatto che la disciplina sia esatta ed ottenuta. E sotto questo rapporto, l'armata spagnuola sostiene onorevolmente il confronto con quello che c'è di meglio da noi ed altrove. Visitando il fronte ci si convince rapidamente di ciò. Dappertutto si vedono gli uomini fare prova di una buona tenuta militare, salutare gli ufficiali, condursi decentemente nei ritrovi pubblici. Alla Città Universitaria di Madrid, dove le trincee del nemico passano a poche decine di metri da quelle nazionali, regna ciò nonostante dappertutto l'ordine e la vita regolata della caserma. Nelle trincee non una carta, non un detrito. Tutti gli uomini al riposo nei ricoveri sotterranei, con una sentinella alla porta per annunciare il posto e mantenere il collegamento. Alle feritoie, degli osservatori attenti, immobili e silenziosi, che non si lasciano distogliere dal loro compito dal passaggio dei visitatori. Begli accantonamenti, ordine, silenzio, pulizia. La distribuzione della galba regolata come in una caserma.

La disciplina del tempo di pace non è quindi stata allentata nell'armata nazionale dove, quando le circostanze lo hanno permesso, si è ricorso con discernimento al servizio regolato della caserma. Ma questa rigida disciplina non è ottenuta dalla paura dei consigli di guerra o solo per effetto dello spirito di subordinazione. Visitando il settore della Città Universitaria, sotto la condotta di ufficiali del «tercio», si aveva l'impressione di leggere negli occhi degli uomini che balzavano fuori dai loro ripari per venire a salutare i loro capi, una vera gioia di servire. Non era disciplina consentita, ma un vero dono di sé da parte del subordinato, provocato da un vero senso di ammirazione e di fiducia verso il capo. Abbiamo detto nel numero precedente quale è il coraggio, per non dire la temerarietà degli ufficiali spagnuoli. Questa temerarietà trova qui non solo la sua giustificazione, ma anche la sua ragione di essere, per il bene del servizio.

La guerra spagnuola dà torto a tutti quelli che credono che un'armata può funzionare senza burocrazia. Sicuramente l'armata nazionalista dove domina, come l'abbiamo già detto, lo spirito coloniale, è per natura poco amante della carta. Ciò nonostante, sotto il fuoco nemico, si corrisponde con le retrovie per dei fini amministrativi, si stendono dei rapporti di munizione e di fronte. Non si fa la guerra moderna senza macchina da scrivere e senza formulari. In Spagna non si esclude la burocrazia. Si cerca solo di limitarla a quello che deve essere, le si impedisce di diventare un fine a sé, giustificante la presenza lontano dal fronte di una quantità di scribacchini in uniforme.

Interessante è il fatto che, malgrado che non si tratta là di formare dei soldati per un'armata di pace, ma di istruire dei combattenti per alimentare al più presto la prima linea, le reclute di fanteria esercitano molto la scuola di sezione con le formazioni chiuse, il maneggio dell'arma ed altri movimenti complicati come per es. le famose conversioni che, per mancanza di tempo, sono state lasciate cadere dal nostro regolamento d'esercizio del 1930. A Salamanca, ogni giorno alle 11,

ha luogo davanti al quartiere generale il cambio della guardia. È una cerimonia imponente, perfettamente regolata, una parata che vale certamente quello che si fa di meglio nelle altre nazioni d'Europa. Da notare il passo cadenzato molto corto e lento della fanteria, che ricorda le vecchie stampe del XVII secolo, dove si vedono i vecchi «tercios» di Filippo II sfilare in un impeccabile allineamento, con il petto diritto, le gambe tese e le lance portate quasi orizzontalmente sulla spalla.

Come si vede, a malgrado del poco tempo a disposizione, l'alto comando non ha nullamente rinunciato a quello che noi chiamiamo comunemente drill. Quanto all'istruzione di combattimento, sembra che essa non è molto spinta. In modo particolare non si dà al tiro individuale, per il quale mancherebbero d'altra parte le armi appropriate, l'importanza primordiale che noi gli attribuiamo. Ricevuti gli elementi dell'istruzione militare, le giovani reclute vengono versate per piccoli scaglioni nelle unità combattenti, dove esse hanno campo di perfezionarsi al contatto dei loro camerati già agguerriti. Sembra però che questo sistema presenti dei gravi inconvenienti e che questi giovani soldati siano fra altro troppo temerari, misconoscano gli effetti e la potenza del fuoco e non prendano con la necessaria serietà il servizio d'avamposti.

L'equipaggiamento e l'abbigliamento presentano, per lo meno nelle retrovie, nei battaglioni d'istruzione, una considerevole varietà. Molti pantaloni di velluto, pantofole di tela, vecchi fucili italiani, più o meno arrugginiti, del calibro di 6,5 mm. Al fronte, in piena estate, quasi tutti erano in manica di camicia, maniche rimboccate. Le tuniche sono a collo rivoltato e le insegne del grado sono portate sulla manica o su di una mostrina del colore dell'arma cucita sopra la tasca superiore sinistra. Pantaloni d'equitazione, gambali di cuoio e di tela che rimpiazzano vantaggiosamente le fascie, scarpe leggere, buffetteria di bella qualità. Il casco è portato solo in prima linea e ancora non molto sovente. È più leggero del nostro. L'uomo ha sempre su di lui la maschera a gaz e due o quattro granate a mano. I suoi effetti sono serrati nella coperta che egli porta a bandoliera ed alla quale egli attacca ancora la sua fiaschetta ed il suo piatto. Il resto segue sul convoglio di muli che accompagna ogni compagnia. Le armi individuali sono il fucile ed il moschetto Mauser, di solito ben tenuti.

(Continua.)

L'organizzazione dello stato maggiore generale

Uno dei problemi più delicati dell'organizzazione militare è quello del passaggio dell'armata dal regime di pace allo stato di guerra. Ciò particolarmente per un'armata di milizie, alcuni organi della quale non possono funzionare a pieno rendimento che in caso di una mobilitazione di servizio attivo. Questo passaggio attraverso la fase della mobilitazione e la concentrazione che precede obbligatoriamente la messa in azione di ogni armata è diventato particolarmente critico dopo che è scomparsa l'abitudine dei preliminari diplomatici e che delle armi come l'aviazione e le truppe motorizzate permettono di realizzare e di sfruttare il concetto della sorpresa strategica.

Pertanto, è necessario che l'armata del tempo di pace possa essere mobilitata senza ritardo nel caso di un possibile conflitto e che questa operazione si svolga senza gravi scosse. Questo è l'argomento capitale che